

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

### Precios de suscripción

Melilla, un mes . . . . .	1'25	Ptas.
Provincias, un trimestre . . . . .	4'50	»
Número suelto . . . . .	0'05	»

### Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

### Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

## La insurrección marroquí

### En la frontera argelina

La bárbara sentencia dictada por el Rogui contra el jefe de Mehaya que intentó matarle, ha causado profundo pánico en Uxda y kábilas inmediatas.

Toda la región del Maluya se halla sometida al Pretendiente, habiendo accedido los jefes de las diversas kábilas a dar contingentes para la expedición que proyecta contra Fez.

Un nuevo retraso sufrirá el referido proyecto, pues el Rogui tiene que habérselas ahora con los mil hombres desembarcados el viernes en Nemours, y que á estas horas deben hallarse en territorio marroquí.

¿Cuál será el resultado de ese supremo esfuerzo de Mohamed Torres enviando á la frontera argelina todas las fuerzas disponibles y desatendiendo con ello la defensa de Tetuán?

Imposible es preveer el resultado de la contienda que se avecina.

En Marruecos no pueden predecirse los sucesos, pero si podemos afirmar que los imperiales llegan con algún retraso, y que más rápido y provechoso efecto hubieran obtenido de enviarse los refuerzos un mes antes.

Si el Rogui consigue derrotar á los imperiales, si los que no hace ocho días se declararon afectos á su causa persisten en su actitud y le prestan auxilio; si logra rechazar á los leales, obligándoles á internarse en territorio francés, como parece lo probable, el dominio de Abd-el-Azis en la región oriental habrá terminado, y la desmembración del Imperio en dos regiones, Oriental y Occidental, será un hecho.

### En el campo fronterizo

Gran impresión ha causado en los fronteras el envío de fuerzas á la frontera argelina, habiendo no pocos moros acercándose á nuestra redacción en demanda de noticias sobre el número de hombres que constituyen la expedición, jefes que los mandan, etc. etc. Ahora bien; dado el estado de ánimo de las

kábilas de Guelaya, no es aventurado asegurar que si los mil hombres que conduce el Tell. hubieran desembarcado detrás del cabo Tres Forcas, sin grandes esfuerzos hubiesen logrado la sumisión de las kábilas limítrofes á Melilla.

Nuestros vecinos tienen pocas municiones, y por tal motivo no hubieran podido oponer gran resistencia á los imperiales.

Como no se ha hecho así, la marcha de los acontecimientos en el campo fronterizo dependerá del resultado que tengan los que han de desarrollarse en las proximidades de Uxda.

El Shedly y otros jefes rebeldes se hallan muy irritados contra los hebreos, por no acceder á lo que de ellos solicitan, habiéndoles amenazado con prohibirles la entrada en el fronterizo campo. Intuye también en esta actitud de los jefes rebeldes, el causarles desagrado la decidida parcialidad de los hebreos por la causa de Abd-el-Azis.

### En Tetuán

No es muy lisonjera la situación de Tetuán pues las kábilas de Benider y Wad-Ras intentan de nuevo poner cerco á la ciudad.

La población se halla relativamente tranquila; pero algunos temen que si las dos kábilas rebeldes arrastran consigo a las restantes del amalato llegue á ser la situación comprometida y se vean reducidas á sus propias fuerzas los defensorés, pues desde Tánger no podrían enviarle socorro alguno.

Con motivo de la paralización de los negocios, en el barrio hebreo se va sintiendo la miseria, tanto que por cuenta de la Alianza Israelita de Paris se reparten á los pobres diariamente en la Escuela israelita doscientas cincuenta raciones que son servidas por el Director de dicha Escuela y señora, por cuya acción los desheredados por la fortuna conservarán eterno agradecimiento á sus bienhechores.

## Homenaje á una dama

Por loable iniciativa de un colega, se ha propuesto que todos los escritores de

España, dirigan una tarjeta postal á la señorita María de la Concepción Manso de Zúñiga, como homenaje por su heroico comportamiento con motivo de la catástrofe de Torre Montalvo.

Bien conocido es cuanto la condesita de Hervias realizó el día de la terrible catástrofe.

De un lado para otro corrió en los primeros momentos la señorita socorriendo heridos, poniendo vendajes, llevando agua á los que lo solicitaban y cuando los vendajes y trapos llegaron á faltar, arrancose tiras de su propio vestido para emplearlas como vendas.

Los viajeros le daban las gracias llenos de emoción y el pueblo de Cenicero entusiasmado por tan heroico comportamiento, vitoreó á su paisana.

He aquí algunos rasgos, que retratan el carácter de la señorita de Zúñiga preciosa joven morena de 20 años de edad.

Cuando tenía diez ó doce años fué alcanzada por un tren, precisamente en el puente de Torremontalvo.

Caminaba la señorita Concha por el puente cuando llegó á todo vapor un tren, y ella, comprendiendo que no le daría tiempo para alcanzar la salida y no habiendo sitio donde apartarse, se dejó caer en la caja de la vía; entre dos traviesas, teniendo la fortuna de que al pasar el tren sobre ella no la hiriese en lo más mínimo.

Desde entonces su padre tiene prohibido á todos los individuos de la familia que se acerquen al puente. El mismo, cuando regresa de viaje, se apea en la estación de San Asensio, anterior á donde esta enclavada la finca.

Otros rasgos de esta joven se cuentan y entre ellos el siguiente:

Un año, estando en el Boulevard de San Sebastian, vió que dos perros enormes se peleaban, produciendo espanto entre los que por allí transitaban.

Decidida, se dirigió hacia ellos, y cogiendo á uno por el rabo dió fuerte tirón, separándolos; y aprovechando ese momento, se colocó entre ambos animales, á los que luego contuvo.

«El Telegrama del Rif», se une á la manifestación de simpatías que la prensa tributa á la señorita de Manso de Zúñiga.

## NOTICIAS

### Toros

A las cuatro y media se verificará una magnífica corrida de cuatro toros de Tánger que serán muertos á estoque por el aplaudido diestro «Relampaguito».

Cerveza helada á todas horas

### Divan España

### Teatró de verano

Para esta noche se anuncian tres variadas funciones en el teatrillo de verano, situado en la explanada de caballería.

### Teniente vicario

Durante la ausencia del teniente vicario de esta Comandancia general, D. Joaquín Lorente, que ha marchado con dos meses de licencia por enfermo, se encargará de su cometido, el capellán primero D. Antonio Saez.

### Junta de Arbitrios

Las cuatro horas que duró la sesión celebrada ayer, se invirtieron en la discusión del proyecto de alcantarillado, acordando en definitiva sacar el proyecto á concurso con arreglo á las bases que publicaremos en el número próximo.

El segundo y último acuerdo tomado fué celebrar sesión todos los lunes.

### Casino en proyecto

Fracasado el proyecto de fusionarse los tres casinos civiles, gestionan los iniciadores de aquella idea, la creación de un cuarto casino, que á ser concedida la autorización se instalará en la explanada de Santa Bárbara.

### Las huelgas

Ayer conferenció con el Sr. Orozco una comisión de huelguistas.

El Sr. Orozco accedió á conceder á sus operarios las 9 horas de trabajo que solicitaban.

Los obreros, después de esta concesión, pidieron fueran despedidos el maestro de la obra y los operarios no adheridos á la huelga.

Por impropio, no accedió el Sr. Orozco á segunda petición.

Anoche visitaron de nuevo los obreros al Sr. Orozco, anunciándole que hoy reanudarían el trabajo.

Nos alegramos de la solución de la huelga

## MIGUEL MELIPEO Cirujano Dentista

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

Servicio á domicilio

Recíbense avisos.—Jardines, 78—RELOJERIA.

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

### La salud del Papa

Durante la noche última (viernes se agravó mucho S. S. siendo necesario extraerle de nuevo mil gramos de líquido plurético. Con la operación consiguiere aliviar al enfermo.

Las noticias recibidas en la Nunciatura, confirmando la extremada gravedad del Papa.

Las noticias de Roma acusan idéntica gravedad en el Papa.

Habiéndose participado á S. S. el fallecimiento del Cardenal Volpini ordenó ocupara la vacante que deja de Cardenal, el Auditor Monseñor Marin.

### Destino

Ha sido destinado á esa Comandancia general, el archivero del Cuerpo de oficinas militares D. Antonio Cruz.

### La crisis

Los rumores de crisis se acentúan, pero ahora se dice que el Sr. Silvela continuará en la presidencia del Consejo y del nuevo Gobierno, formarán parte los Sres. Gasset, Besada, Cobian, Marqués de Pidal y Sanchez Guerra. El Sr. Dato continuará en el nuevo ministerio, pero ocupando la cartera de Gobernación.

### Continúa la gravedad

S. S. continua en igual estado, habiendo podido dormir algunas horas, sin sufrimientos.

### Firma de Guerra

La firma de Guerra ha carecido de interés S. M. solo firmó un decreto confiriendo el mando de la tercera brigada de Caballería al general Arizón.

### Los círculos políticos

Apesar del calor se encuentran muy animados los círculos políticos.

Circulan los más opuestos rumores

que por su falta de fundamento me abstengo de telegrafiar.

### Cambios

Paris vista	37'15
Londres	34'45

### De Tetuan

No se tienen nuevas noticias de Tetuan.

Las kábilas de Benider y Was-Ras mantienen su actitud intransigente.

### Observaciones meteorológicas del día 10

Presión barométrica.	765'2m.m
Termometro seco.	23'0
Id. húmedo.	20'5
Temperatura máxima de ayer.	25'0
Id. mínima.	20'8
Dirección del viento.	E. S. E.

### De todas partes

Los periódicos de Méjico dan cuenta de un suceso tremebundo, en el que han intervenido como actores el Sr. D. Miguel Escobedo rico propietario de Cholula (Estado de Puebla) y su bella cuanto animosa consorte.

Es el caso que, por desavenencias conyugales, ambos esposos decidieron solventar de una vez sus diferencias celebrando un duelo en las suaves condiciones que allí se estipulan. Al efecto: después de proveerse de sendos revólvers, se encerraron en una habitación, y estuvieron descerrajándose tiros hasta dar fin de los cartuchos.

La señora de Escobedo quedó muerta en batalla; pero antes de fallecer del todo alojó un par de balas en la frente del amado esposo, dejándolo tambien casi cadáver.

Aunque á Escobedo le quedaron muy pocas ganas de hablar despues del lance, hizo un esfuerzo y contó al juez las terribles circunstancias en que se había desarrollado la tragedia, si bien se reservó la causa de la misma, y pidió al magistrado que no se hicieran investigaciones.

## El Cónclave

Durante los doce primeros siglos del Catolicismo, efectuaban la elección de Sumo Pontífice, el clero y el pueblo. Hasta el año 1270 no empezó el establecimiento del Cónclave, apesar de haber dispuesto el Concilio tercero de Letrán en 1143 se encomendase exclusivamente á los Cardenales la elección de Papa. Las disposiciones que rigen los Cónclaves, fueron establecidos en el Concilio segundo de Lyon, convocado por Gregorio X, sucesor de Clemente IV.

Desde la muerte de este Papa hasta la elección de su sucesor, me laron dos años, durante los cuales no llegaron los cardenales á convenirse en la persona que había de desempeñar la silla de San Pedro.

Los vecinos de Viterbo por consejo de San Buenaventura, individuo del Sacro Colegio, resolvieron tener encerrados á los Cardenales en el Palacio Pontifical, hasta que hubiesen consumado la elección, Recurso tan ingenioso dió feliz y pronto resultado.

En el referido Concilio se establecieron las siguientes reglas sobre el Cónclave.

1.º Que los presentes aguarden á los ausentes solo diez días; 2.º que se encierren en el palacio donde hubiera muerto el último Papa, en cónclave con un solo familiar regular ó eclesiástico, á no ser que por necesidad les fuere precisa la asistencia de dos, los cuales se llaman conclavistas; 3.º que habiten todos en Comunidad sin haber pared intermedia; 4.º que no sea licito á nadie hablar con los cardenales, ni llegar hasta ellos, ni enviarles recados ni esquelas bajo pena de excomunión; 5.º que durante la vacante no puedan dichos cardenales percibir cosa alguna de las rentas del Pontífice, ni ocuparse de ninguno otro asunto, sino de la elección, exceptuando los casos de peligro ó necesidad urgente; 6.º que ninguno pueda salir del cónclave sino por causa de enfermedad, y que saliendo no pueda volver, admitiéndose, no obstante á los que salieran por enfermos si á su entrada aún no está hecha la elección, ó sea re integra; 7.º que reciban los alimentos por una ventana ó torno preparado al efecto. 8.º Que si no han hecho la elección á los tres días, no se les sirva en los cinco días siguientes más que un solo plato en la comida y cena, y si tampoco en ellos lo hubiesen verificado, continúen en adelante á pan y agua. 9.º y último. Que se hicieran rogativas públicas en toda la Cristiandad.

Diez días después de muerto el Papa, entran en Cónclave los Cardenales, en una de las ga-

lerias del Vaticano, cuyo recinto comprende todo el primer piso. Se construyen tantas celdas de madera como cardenales deben de entrar; interiormente están tapizadas con sarga verde, excepto las de los cardenales creados por el último Papa, que son de color morado. Numéranse y se sortean las celdas, colocando las armas de cada cardenal en la puerta de la que le ha correspondido.

Todas las salidas del Cónclave se tapián, excepción hecha de la puerta que conduce á la escalera principal.

Cierran esa puerta con cuatro cerraduras, dos por la parte interior cuyas llaves guarda el cardenal Camarlengo y el primer Maestro de Ceremonias, conservando las de las cerraduras exteriores el Mariscal del Cónclave.

La comida y demás cosas necesarias para los cardenales y conclavistas, se introducen por ocho tornos.

Por una ventana abierta en la puerta principal se da audiencia á los Embajadores á través de una cortina corrida constantemente.

Antes de la apertura del Cónclave, juran los cardenales conformarse con las Constituciones vigentes para el caso.

La elección generalmente se verifica por escrutinio; siendo designados primero tres escrutadores que han de recoger los votos de los presentes, y otros tres para que traigan las cédulas de los enfermos dentro del Cónclave.

El primero en votar es el Decano, quien con la cédula donde consta su voto, doblada y sellada, después de mostrarla á los cardenales, se arrodilla ante el altar, protestando ante Dios, que ha elegido solo á quien debe elegir. Coloca la cédula en la patena, que está sobre el altar, y luego la deposita en el caliz en la misma forma votan los demás cardenales, procediéndose al escrutinio terminada la votación.

Para ser elegido Papa, es necesario obtener los dos tercios de los sufragios Hasta

que alguno de los candidatos reúna los votos suficientes, continúan las elecciones mañana y tarde.

Luego que el candidato ha reunido los votos suficientes para su elección, el cardenal obispo más antiguo, le declara elegido legítimamente, le hace ocupar el Sotio preparado y le entrega el anillo del Pescador.

Pocos momentos después, uno de los cardenales se muestra en una ventana anunciando en alta voz la elección del nuevo Papa.

## Sección religiosa

Santos del día.—San Cirilo  
Mañana.—Santa Amalia

## JUNTA DE ARBITRIOS

### ANUNCIO

Se previene al público que todas las reclamaciones sobre inscripción de perros, pago del arbitrio, etc. se harán en las oficinas de policía y no en la Secretaría de esta Junta. Melilla 9 de Julio de 1903.—El Secretario, Manuel Ferrer.

Existiendo dos vacantes de alumno pensionado en el Colegio de segunda enseñanza de Nuestra Señora de la Victoria, los que se crean con derecho á ocuparlas podrán presentar solicitud en la Secretaría de esta Junta, antes del día 15 de Agosto próximo.

Melilla 11 de Julio de 1903.—El Secretario, Manuel Ferrer.

Imprenta del "El Telegrama."

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (47)

## Los Asesinos



miración hacia el formidable apetito del joven que aquella mañana le había producido con sus preparativos de almuerzo tal asombro

—Gracias, Joulu, no quiero nada.

—Entonces, el señor me permitirá que le desee un sueño feliz y reparador.

—No me acuesto ahora. Volveré á bajar enseguida, pero no espereis mi salida; ya sé cómo se tira del cordón del picaporte, entrando la mano por el ventanillo. Podeis meteros en la cama.

—Lo haré unicamente por obedecer al señor, porque el lecho ha perdido para mi sus encantos, desde que tal oasis se ha convertido en desierto—suspiró melancólicamente el fiel esposo de Eudoxia ausente.

Y tomando de sus manos el candelero, César preguntó:

—¿No ha venido nadie á verme?

—Si, el propietario Mr. Barutel, que deseaba hablaros á propósito de las reparaciones que deseais se hagan en la sala y en la cocina

—¿Ah! ¿Y ha dicho si volverá?

—No señor; deseando no molestaros y sobre todo no haceros esperar mucho esos arreglos, Mr. Barutel ha preferido subir al cuarto á pesar de vuestra ausencia, aprovechando la circunstancia que yo le he revelado, de tener otra llave de la puerta del piso y examinar la obra que quereis se haga.

—¿Visitar el cuarto? ¿Supongó que no todo? No era necesario ver más que la sala y la cocina—objetó Cesar, que había prestado gran atención al oír esta noticia.

—El dueño ha temido que hubieseis olvidado algún desperfecto en cualquier otra pieza y ha querido probaros su buen deseo concediéndos más de lo que habeis exigido.

Por eso ha inspeccionado toda la casa.

¿Exceptuando, naturalmente, las selladas por el juez? —preguntó el joven.

—Es claro; pero sin duda, tales hechos han interesado mucho á Mr. León, porque me ha dicho que era la primera vez de su vida que los veía, y los ha examinado uno por uno, con muy viva curiosidad.

—¿De veras?

—Si señor. Después me ha hecho numerosas preguntas acerca del trágico acontecimiento, ocurrido como sabeis en los días en que Mr. Barutel estaba de viaje.

Aquí llegaba el conserje en su relación cuando el reloj de coco de la porteria comenzó á dar las doce.

—Acostaos, Joulu—le aconsejó Cesar—y no os preocupeis de mi próxima salida. Yo tiraré del cordón; dormid pues, descuidado.

Y el joven dejó al digno portero, que volvió á entrar en su habitación, murmurando:

# GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS  
Polígono número 28 (Casa del Sr. Botella).

# La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 \* SAN MIGUEL \* 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremanes aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas, sombreros y gorras para caballeros y niños.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnífico surtido de mantillas desde diez pesetas, y bonita colección de libros de misa y rosarios de todas clases, que se realizarán á precios baratísimos.

También han llegado magníficos surtidos en lanas y alpacas negras y en colores, propias para vestidos de señora y trajes de caballero.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

26, SAN MIGUEL 26.

## GRAN ESTABLECIMIENTO DE SALDOS

— DE —

# David Charvi y Compañía

Acaban de recibirse verdaderos caprichos en céfiros, alpacas negras y de color. Sedas, telas de gasa dibujos fantasía para cortinas.—Visillos, medias y calcetines novedad, camisetas de hilo finísimas, tiras bordadas, holandas de hilo y mil artículos más.

Los precios ya los conoce este público: son tan económicos, que el que compra en nuestro establecimiento adquiere verdaderas gangas.

General Margallo.—Polígono

(FRENTE A LA PARADA DE COCHES)

Se necesita uno en esta Imprenta.  
**Aprender** ta, que sepa leer y escribir correctamente.

## LA AFRICANA

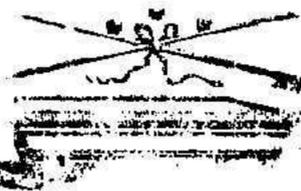
### GRAN FABRICA DE GASEOSAS

Refrescos higiénicos confeccionados en moderna maquinaria que acaba de montar esta casa.

A todas horas servimos gaseosas de limón, piña, zarzaparrilla, naranja y otras frutas.

Magnifico Restaurant

San Miguel.—Fonda Africana



## Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

**ALEJO AMORÓS De Barcelona**

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

## GUÍA DE LA SALUD

Remedios *MUJYON'S*

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento, resaca, garrotillo, dispepsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Dama, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones, hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina, lombrices, in-guanto para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta in-haladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

## Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE!

## Jamones

En el acreditado establecimiento de CABO, Santiago 5<sup>o</sup> se han recibido de las clases siguientes:

Montanech...	kilo.	3'50 pts.
Extremeño 2...	»	4'25
Asturianos...	»	3'25
Serranos.....	»	4

Estos precios son por piezas.

También se ha recibido una nueva clase de Chorizos Extremeños los cuales se venden á 6 y 8 reales docena.

Los jamones tambien se venden por kilos.